

Číslo stavby dodavatele: JN 035 001

Číslo dohody SČVK: PŘ-168/17

Číslo dohody odběratele:

Evidenční číslo odběru dodavatele: 605029389

Dohoda o úpravě vzájemných práv a povinností mezi dvěma vlastníky provozně souvisejících vodovodů pro veřejnou potřebu
uzavřená na základě § 8 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích)

**1.
Účastníci dohody**

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli

Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 41550

IČ: 49099469, DIČ: CZ 49099469

zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466

na straně jedné jako vlastník vodovodní sítě a dodavatel

(dále jen SVS nebo Dodavatel)

zastoupená společností:

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

se sídlem Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 41550

IČ: 490 99 451, DIČ: CZ 49099451

zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 465

kterou zastupuje Ing. Ota Stehno, provozní ředitel

jako provozovatel vodovodní sítě a zmocněný zástupce SVS

(dále jen SČVK nebo provozovatel Dodavatele)

a

Zásadská vodárenská společnost s.r.o.

se sídlem Zásada č.p. 188, 468 25 Zásada

IČ: 64049485

který zastupuje Andrea Princová, jednatelka společnosti

na straně druhé jako vlastník vodovodní sítě, do které bude voda předána

(dále jen Odběratel)

ve smyslu ustanovení §8 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVK“), tuto dohodu:

Preambule

Dodavatel je vlastníkem vodovodu pro veřejnou potřebu, identifikační číslo majetkové evidence 5110-632732-49099469-1/1 jakožto provozně souvisejícího vodovodu.

Odběratel je vlastníkem vodovodu pro veřejnou potřebu, identifikační číslo majetkové evidence 5110-791059-64049485-1/1 jakožto provozně souvisejícího vodovodu.

Pokud je v textu užíván pojem „vodné“, považují smluvní strany tento pojem za „cenu vody předané“.

2.

Předmět dohody

Převzetí pitné vody z veřejného vodovodu dodavatele do veřejného vodovodu odběratele a práva a povinnosti s dodávkou a převzetím související.

I. Místo předání a místo měření

1. Místem plnění dodávky je předávací místo v k.ú. Zásada se souřadnicemi X: -674572.728 a Y: -983087.098.
2. Měření objemu předané vody je zajištěno měřidlem ve vlastnictví Dodavatele splňujícím zákonné podmínky pro fakturaci Vodného dle bodu II/9. Měřidlo je umístěno ve vodojemu ve vlastnictví Odběratele na p.p.č. 435 v k.ú. Zásada.

II. Povinnosti dodavatele:

1. Dodávat vodovodem pro veřejnou potřebu odběrateli pitnou vodu do vodovodu pro veřejnou potřebu v objemu níže uvedeném, a to za úplatu, která je níže definována jako **Vodné**.
2. Pro dodávky blíže specifikované v bodě II/1. využívat pitnou vodu z vodovodu Jablonec nad Nisou.
3. Měřit objem dodávané pitné vody a provádět pravidelné odečty měřidla dle harmonogramu odečtů.
4. Kalkulovat cenu pro vodu předanou (dále jen „Vodné“) v souladu s platnými cenovými předpisy tj. pro rok 2017 podle platného Výměru MF č. 01/2017 vydaného pod Č.j.: MF-33093/2016/1601-1, kterým se vydává seznam zboží s regulovanými cenami a v dalších letech vždy podle aktuálního Výměru. Vlastní výpočet Vodného bude prováděn v členění nákladových položek odpovídajícím příloze č. 19 vyhlášky č. 428/2011 Sb., kterou se provádí zákon č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o

změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích) ve znění pozdějších předpisů. Vodné bude stanoveno jako jednotková cena za 1 m³ dodané pitné vody. Aktuální výši Vodného pro následující kalendářní rok oznámí dodavatel odběrateli nejpozději do 31. prosince běžného roku.

5. Oznámit odběrateli přerušení nebo omezení dodávky pitné vody v odůvodněných případech při provádění plánovaných oprav, udržovacích a revizních prací, alespoň 15 dnů předem současně s oznámením doby trvání provádění plánovaných oprav, udržovacích nebo revizních prací.
6. Oznámit odběrateli přerušení nebo omezení dodávek pitné vody z důvodu jeho prodlení s placením po dobu delší než 60 dnů alespoň 3 dny předem.
7. Neprodleně odstranit příčinu přerušení nebo omezení dodávek pitné vody, bezodkladně obnovit dodávky pitné vody, a to v případech přerušení nebo omezení dodávek pitné vody z důvodu živelné pohromy, při havárii vodovodu nebo při možném ohrožení zdraví lidí nebo majetku.
8. V případě přerušení dodávky vody z důvodů uvedených v čl. I odst. 5., 6., 7. není dodavatel povinen zajistit náhradní zásobování pitnou vodou.
9. Zajistit řádný technický stav měřícího zařízení (vodoměr) na předávacím místě. Měřící zařízení, musí odpovídat zákonu č. 505/1990 Sb., o metrologii, ve znění pozdějších předpisů a souvisejících vyhlášek, kterými se stanoví požadavky na vodoměry. Dodavatel má právo zajistit jednotlivé části měřícího zařízení proti neoprávněné manipulaci montážními plombami.
10. Informovat odběratele o zamýšlených stavebních změnách na svém vodovodu, pokud mohou mít vliv na vodovod ve vlastnictví odběratele.

III. Práva dodavatele:

1. Fakturovat 1 x ročně Vodné dle množství dodané vody za uplynulé fakturační období odběrateli. Výše fakturované částky bude vypočtena jako součin jednotkové ceny Vodného platné v daném kalendářním roce a skutečného množství dodané vody dle měřícího zařízení v místě plnění dodávky s připočtením DPH dle platných právních předpisů. Splatnost faktur se sjednává ve lhůtě patnácti pracovních dnů ode dne doručení faktury odběrateli. Fakturační období je kalendářní rok. Pro případ opožděné platby faktury se odběratel zavazuje zaplatit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení. Komunikace s dodavatelem bude probíhat na kontaktní adrese starostka@zasada.cz.
2. Dodavatel se zavazuje dodávat do vodovodu pro veřejnou potřebu v případě nedostatečnosti vlastního zdroje pitnou vodu v množství:

Maximální denní množství	$Q_{dmax} = 432 \text{ m}^3/\text{den}$
Maximální roční množství	$Q_{roční} = 6\,000 \text{ m}^3/\text{rok}$
Maximální okamžitý průtok	$Q_p = 5 \text{ l/s}$
3. Upravit (snížit) dodávané množství v případě dlouhodobějšího snížení dodávky pitné vody přiváděcím potrubím z vodovodu Jablonec nad Nisou v poměru odebírané vody.
4. V případě, že budou Odběratelem bez předchozího odsouhlasení Dodavatelem opakovaně překročena množství uvedená v bodě III/2, je Dodavatel oprávněn účtovat smluvní pokutu ve výši dvojnásobku Vodného platného v daném období za každý celý m³ pitné vody přesahující uvedený množstevní limit. Překročení množství uvedená v bodech III/2 oznámí Dodavatel neprodleně po zjištění písemně Odběrateli.

IV. Povinnosti odběratele:

1. Uhradit řádně a včas Vodné, dle fakturace za dodanou pitnou vodu dodavateli včetně případných sankčních plateb dle čl. 2/III. odst. 4 této dohody.
2. Informovat písemně dodavatele o zamýšlených stavebních změnách na svém vodovodu, pokud mohou mít vliv na vodovod ve vlastnictví dodavatele, vždy informovat o zamýšleném prodloužení vodovodu i jiných investorů.
3. Udržovat předávací a měřicí místo s vystrojením (vyjma vodoměru ve vlastnictví Dodavatele) v řádném technickém stavu.
4. Umožnit Dodavateli trvalý přístup do vodojemu s předávacím místem ve vlastnictví Odběratele za účelem údržby a odečtů měřidla.
5. Nezasahovat do měřicího zařízení ve vlastnictví Dodavatele na předávacím místě. Jakýkoli zásah do měřicího zařízení je nepřipustný. Manipulace s uzavíracím šoupětem jsou smluvní strany oprávněny provádět pouze za přítomnosti obou smluvních stran. Odběratel se zavazuje bez ohledu na zavinění zaplatit dodavateli smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč za každý případ poškození vodoměru včetně zařízení pro dálkové přenosy, montážní plomby a plomby prokazující úřední ověření vodoměru.
6. Oznámit písemně dodavateli přerušení nebo omezení dodávek pitné vody v odůvodněných případech při provádění plánovaných oprav, udržovacích a revizních prací, alespoň 15 dnů předem vzhledem k omezení odběrů.
7. Zajistit řádný technický stav a provoz provozně souvisejícího vodovodu pro veřejnou potřebu.
8. V případě přerušení dodávky vody z důvodů uvedených v čl. II odst. 5., 6., 7. si odběratel zajistí náhradní zásobování pitnou vodou, a to na své náklady.

V. Práva odběratele:

1. Být plynule zásoben pitnou vodou z vodovodu pro veřejnou potřebu v množství dle článku 2. III. 2 této dohody.
2. Být neprodleně informován o jakémkoliv zásahu do měřicího zařízení, účastnit se pravidelných odečtů vodoměru realizovaných dle harmonogramu odečtů.

3.**Plnění této dohody prostřednictvím provozovatelů vodovodů**

1. Provozovatelem vodovodu pro veřejnou potřebu, jež provozuje vodohospodářský majetek Dodavatele na dotčeném území je společnost Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., IČ: 490 99 451, se sídlem Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 415 50.
 - Vzhledem k tomu, že dodavatel převedl svá práva a povinnosti vyplývající z provozování vodovodů na dotčeném území na výše uvedeného provozovatele v souladu se ZoVaK, včetně práva přijímat vodné dle § 8 odst. 13 ZoVaK, a práva technicky posuzovat zamýšlené stavební změny na vodovodu provozovatele, jež by mohly mít vliv na vodovod ve vlastnictví dodavatele, dohodly se Smluvní strany na tom, že jejich veškerá vzájemná práva a povinnosti vyplývající z této dohody a vztahující se k provozování vodovodů na jejich území bude dodavatel vykonávat prostřednictvím výše uvedeného provozovatele.

- S ohledem na výše uvedené má Provozovatel Dodavatele právo fakturovat a inkasovat Vodné dle čl. 2/II.odst. 1 a 2/III. odst. 1 a čl. 3/2 této dohody Provozovateli Odběratele. Faktury bude dodavatel dle dohody zasílat na adresu starostka@zasada.cz.
- 2. Provozovatelem vodovodu pro veřejnou potřebu, jež provozuje vodohospodářský majetek Odběratele je Odběratel sám.

4.

Společná a závěrečná ustanovení

1. Tato dohoda se řídí právním řádem České republiky. Smluvní strany se zavazují vzájemně se informovat o všech okolnostech majících vliv na jejich vzájemný vztah založený touto smlouvou. Smluvní strany se dále dohodly, že veškeré případné spory týkající se této smlouvy budou řešeny především vzájemným jednáním.
2. Vztahy mezi stranami dohody, které nejsou výslovně upraveny ujednáními, se budou řídit zejména zák. č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a dle vyhlášky č. 428/2001 Sb., kterou se provádí zákon č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a o změně některých zákonů (zákon o vodovodech a kanalizacích), ve znění pozdějších předpisů a také zákonem č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
3. Tato dohoda je v souladu s ustanovením §8 odst. 3 zák. č. 274/2001 Sb. podmínkou kolaudačního souhlasu podle stavebního zákona.
4. Pro smluvní vztah a práva a povinnosti, jež z této dohody vyplývají, se použije přiměřeně Reklamační řád společnosti Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., v platném znění. Reklamační řád je přístupný na www.scvk.cz
5. Tuto dohodu je kterákoliv ze stran oprávněna písemně vypovědět s výpovědní lhůtou v délce trvání dvanácti měsíců, která počne běžet prvním dnem následujícího měsíce po doručení výpovědi adresované druhé ze smluvních stran.
6. V případě, že se kterákoliv ustanovení této dohody stane nebo ukáže neplatným, neúčinným či nevykonatelným, nebude mít tento stav vliv na platnost, účinnost či vykonatelnost ostatních ustanovení.
7. Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou a nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu.
8. Tato dohoda nahrazuje Smlouvu o dodávce vody uzavřenou mezi Severočeskými vodovody a kanalizacemi, a.s. a Zásadskou vodárenskou společností, s.r.o. ze dne 15. 12. 2010
9. Změny a doplňky této dohody je možno učinit pouze písemnou formou se souhlasem všech stran.
10. Tato dohoda se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, z nichž po dvou obdrží každá ze stran dohody.

11. Všechny strany dohody si shora uvedenou dohodu přečetly a prohlašují, že obsahuje jejich pravou vůli a že ji uzavírají svobodně a vážně nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.
12. Tato dohoda je závazná i pro provozovatele vodohospodářské infrastruktury ve vlastnictví odběratele.

Za společnost

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

V dne - 4 -07- 2017

Ing. Ota Stehno
provozní ředitel

Podpis:.....

Za Odběratele

Zásadská vodárenská společnost, s.r.o.

V ZÁSADSKÁ dne 10.4.2017

Andrea Princová
jednatelka společnosti

Podpis:.....

Přílohy:

Plná moc společnosti Severočeská vodárenská společnost a.s. udělená pro účely této dohody společnosti Severočeské vodovody a kanalizace, a.s

Situační plánek místa napojení souvisejících infrastruktur a místa měření

Cenový výměr vodného pro rok 2017



PLNÁ MOC

CES-1708/17

Severočeská vodárenská společnost a.s.

Přítkovská 1689

415 50 Teplice

IČ: 49099469

uděluje

plnou moc v souladu s ust. § 441 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, společnosti Severočeské vodovody a kanalizace a.s., IČ 49099451, se sídlem Přítkovská 1689, Teplice na dobu neurčitou od 1.12.2013, po dobu platnosti Smlouvy o nájmu majetku oboru vodovodů a kanalizací, kterou uzavřely Severočeská vodárenská společnost a.s. a Severočeské vodovody a kanalizace a.s. dne 26.8.1999.

Rozsah plné moci:

Severočeská vodárenská společnost a.s. zmocňuje tímto společnost Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., aby za Severočeskou vodárenskou společnost jednala a uzavírala smlouvy a dohody s vlastníky provozně souvisejících vodovodů a kanalizací, případně jejich částí, dle § 8 odst. 3 zákona č. 274/2001 sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu.

Zmocnění vyplývá z ujednání Hlavy IV. čl. 4d. odst. 4 smlouvy o nájmu oboru vodovodů a kanalizací, v platném znění, kterou uzavřely Severočeská vodárenská společnost a.s. a Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. dne 26.8.1999, ve znění pozdějších dodatků.

Tato plná moc opravňuje zmocněnce k tomu, aby jménem Severočeské vodárenské společnosti a. s. zastupoval ve výše uvedených věcech, ve kterých je oprávněn též přijímat doručované písemnosti.

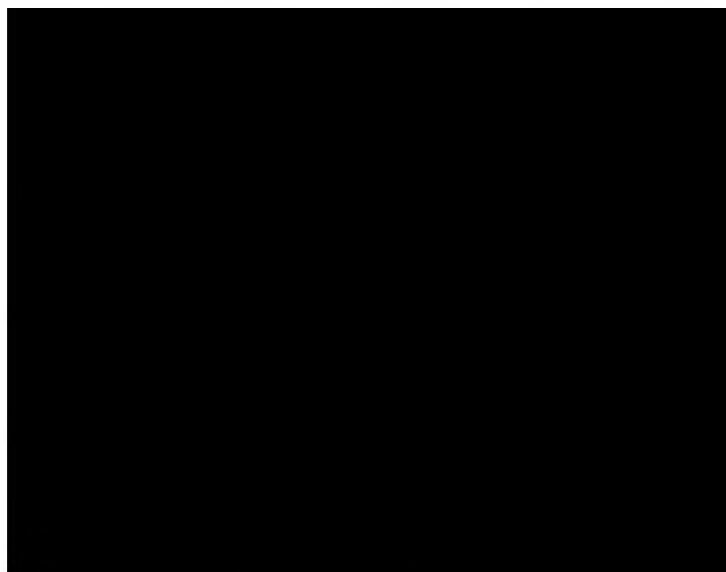
Zmocněnec je dále oprávněn zmocnit k výkonu této činnosti, v plné moci uvedené, další osoby z řad svých zaměstnanců.

18.05.2016

V Teplicích dne

Ing. Bronislav Špičák
generální ředitel

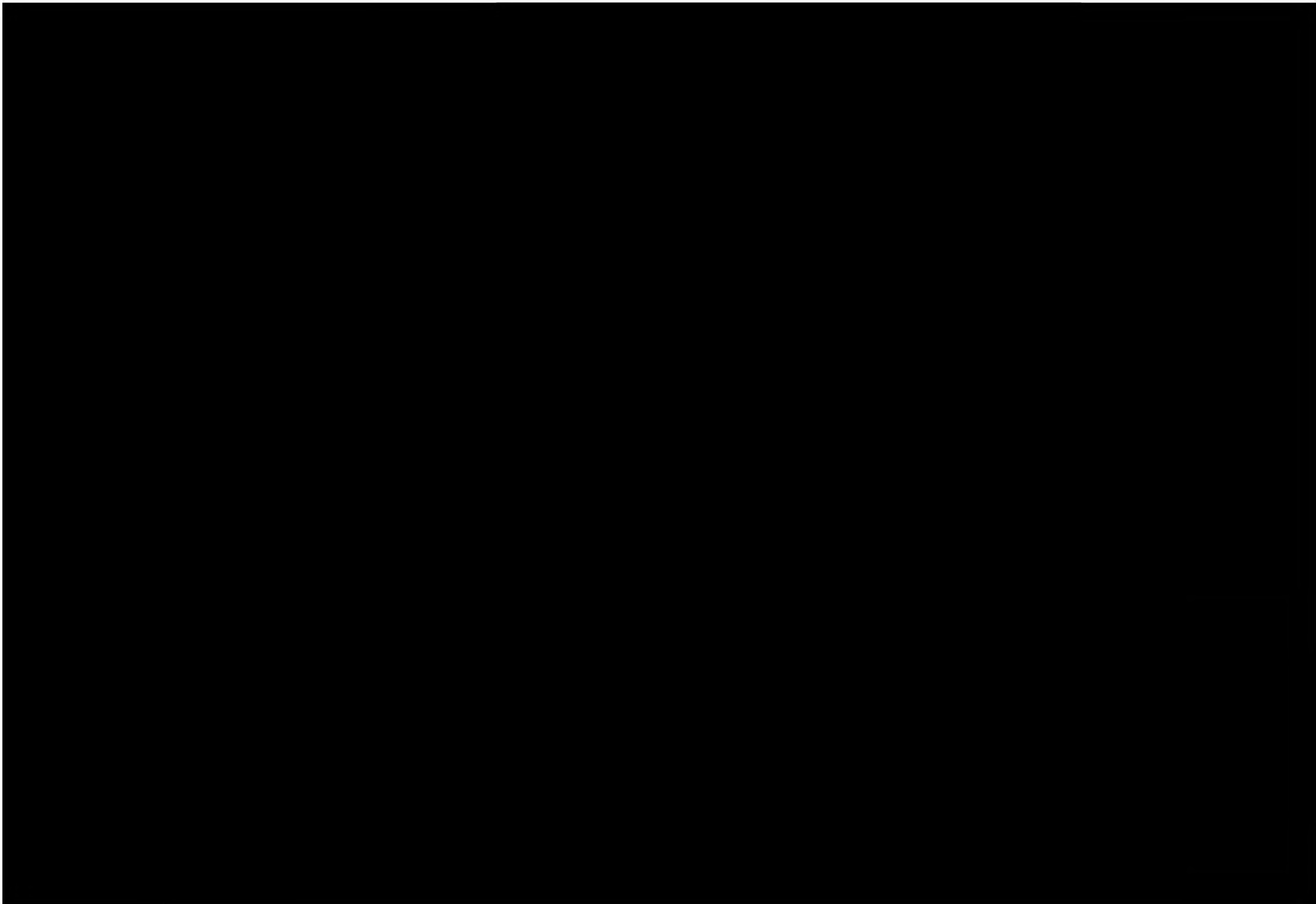
Severočeská vodárenská s[redacted].s.



[REDACTED]

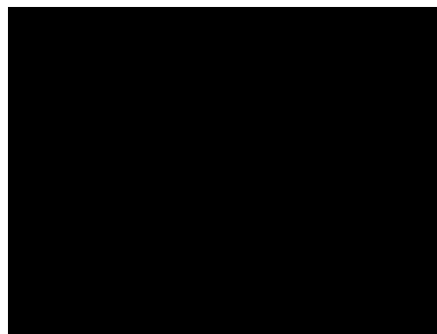
[REDACTED]

[REDACTED]



[illegible]

[REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]

[illegible]